

# バーレーンにおける個人データ保護法（2）

（2023年3月）

日本貿易振興機構(ジェトロ)

ドバイ事務所

ビジネス展開支援課

#### 報告書の利用についての注意・免責事項

本報告書は、日本貿易振興機構（ジェトロ）ドバイ事務所が現地法律事務所 Afrigi & Angell（西村あさひ法律事務所ジャパンデスク）に作成委託し、2023年2月に入手した情報に基づくものであり、その後の法律改正などによって変わる場合があります。掲載した情報・コメントは作成委託先の判断によるものですが、一般的な情報・解釈がこのとおりであることを保証するものではありません。また、本報告書はあくまでも参考情報の提供を目的としており、法的助言を構成するものではなく、法的助言として依拠すべきものではありません。本報告書にてご提供する情報に基づいて行為をされる場合には、必ず個別の事案に沿った具体的な法的助言を別途お求めください。

ジェトロおよび Afrigi & Angell（西村あさひ法律事務所ジャパンデスク）は、本報告書の記載内容に関して生じた直接的、間接的、派生的、特別の、付随的、あるいは懲罰的損害および利益の喪失については、それが契約、不法行為、無過失責任、あるいはその他の原因に基づき生じたか否かにかかわらず、一切の責任を負いません。これは、たとえジェトロおよび Afrigi & Angell（西村あさひ法律事務所ジャパンデスク）に係る損害の可能性を知らされていても同様とします。

本報告書に係る問い合わせ先：

日本貿易振興機構（ジェトロ）  
ビジネス展開・人材支援部 ビジネス展開支援課  
E-mail：BDA@jetro.go.jp

ジェトロ・ドバイ事務所  
E-mail：[info\\_dubai@jetro.go.jp](mailto:info_dubai@jetro.go.jp)

**JETRO**

## 1. バーレーンにおける個人データ保護法

前回「バーレーンにおける個人データ保護法(1)」で紹介したとおり、バーレーンにおいては、2019年8月1日から、包括的な個人データ保護に関する法律として全60条からなる個人データ保護法(Personal Data Protection Law)(以下、「PDPL」)が施行されており、また、2022年3月17日には、PDPLの下位ルールとして合計10種類の指令(Order)が定められています。

本報告書では、バーレーンにおける「個人データ保護法(1)」に続き、PDPL上のデータ管理者の義務、およびデータ主体の権利について解説します。

## 2. データ管理者の義務

### (1) 個人データ保護のための技術的および組織的措置の実施

データ管理者は、個人データの保護のための技術的および組織的措置の実施を求められます。具体的には、データ管理者は、偶発的または権限なくなされるデータの破壊、偶発的なデータの逸失、改ざんまたは開示、アクセスおよびその他のあらゆる不正な形式の処理に対するデータの保護を確保するために、適切な技術的および組織的対策を実施しなければならず、その対策は、最新の技術的なセキュリティ対策、関連コスト、処理されるデータの性質およびリスクの可能性を考慮して、適切なレベルの安全性を提供することを確保するものでなければなりません。加えて、技術的および組織的な対策は記録され、すべての関係者、個人データ保護当局およびデータ処理者がアクセスできる必要があります(PDPL8条1項。以下、法令名の記載のない条文番号については、PDPLの条文番号を指します)。また、データ管理者は、適切な安全性を確保するために、個人データを処理する際に、処理の範囲、状況、目的またはリスクに応じて、以下の技術的および組織的対策の全部または一部を実施する必要があります(指令2022年43号2条)。

- ① データの処理に使用されるアプリケーション、サービスおよび製品を準備、設計、選択または使用する際に、プライバシー・バイ・デザイン(Privacy by Design)を実施すること。
- ② PDPL および指令に従い、個人データの保護に関連する仕組み、実務慣行および指示を通じて、プライバシーフレームワークを確立すること。
- ③ 違反に対処するための効果的な対策および違反のリスクの軽減を目的とした対応をすること(保存されたデータへのアクセス規制、パスワードの保護、ウィルス対策ソフトウェアおよびファイアウォールの使用、ソフトウェアライセンスの遵守、データの保持および廃棄期間の規定、データバックアップ対策の規定、適切な技術開発、物理的・仮想的に維持されるデータのアクセス制御およびセキュリティの確保など)。
- ④ 脆弱性診断および侵入テスト(Vulnerability Assessment and Penetration Testing : VAPT)を定期的に実施し、実行されたセキュリティ対策の効率を検証・測定し、セキュリティの脆弱性を修正および軽減すること。
- ⑤ データ処理システムへの突然の侵害に対処するための効果的な計画を策定し、中断なく処理を継続できるようにすること。
- ⑥ 処理されたデータの高度な保護およびプライバシーを確保するため、タスクに応じた適格な従業員を割り当てること。

## (2) データ処理者の選任・監督

データ管理者は、データ処理に際してデータ処理者を選任する場合、必要な技術的および組織的な措置の実施に関して十分な保護措置を講じうるデータ処理者を選任しなければならず、処理が、データ管理者とデータ処理者の間の書面による契約に従って行われることを確保しなければなりません(8条3項)。

## (3) 個人データの開示の禁止等

データ管理者は、個人データ保護主体の同意がある場合または管轄裁判所、検察、捜査判事、もしくは軍検察が発する命令に従う場合を除き、個人データを開示することはできません(9条1項)。また、データ管理者は、PDPL に反して個人データを処理してはならず、係る禁止義務は、雇用関係または契約期間の終了後も同様に課されます(9条2項)。なお、いかなる場合も、個人データにアクセスできる個人は、データ管理者の同意または管轄裁判所等の命令なく、個人データの処理を行うことは禁止され、個人的または他人の利益のために個人データを使用することはできません(同項)。

## (4) 当局に対する個人データ保護監督者の選任通知

PDPL 上、データ管理者は、外部または内部のデータ保護監督者(Data Protection Guardian)を選任することができることとされ、選任した場合には 3 営業日以内に、個人データ保護当局に通知する必要があります(10条4項、指令 2022 年 46 号 2 条)。データ保護監督者は以下の責任を負います(10条1項)。なお、データ保護監督者は、EU の一般データ保護規則(General Data Protection Regulation)(以下、「GDPR」)におけるデータ保護オフィサー(Data Protection Officer)に類似しますが、一定の場合に選任が義務となる GDPR におけるデータ保護オフィサーの場合と異なり、PDPL 上、データ管理者にデータ保護監督者の選任を義務付ける条項はありません。

- ① PDPL に基づくデータ管理者の権利行使および義務遵守のサポート
- ② 個人データの処理に関連する特定の規定の管理者による実施に際する、個人データ保護当局とデータ管理者の間の調整
- ③ データ管理者による PDPL に従った個人データの処理の確保(個人データ保護監督者が違反を把握した場合、ただちにデータ管理者に注意喚起し、違反の原因を明らかにし、可及的すみやかに必要な是正を行わなければなりません)。
- ④ データ管理者が 10 日を経過しても違反の是正・排除を行わない場合、当該違反に関する新しい証拠を取得した際の個人データ保護当局への通知
- ⑤ PDPL 14 条(後記(5)参照)に従い、データ管理者が個人データ保護当局に通知する義務を負う処理に関する記録の保管
- ⑥ 独立かつ公平な職務遂行

データ保護監督者は、データ処理者登録局(Data Protection Controller Registry)に登録される必要があります(指令 2022 年 46 号 4 条)が、指令 2022 年 46 号は、その登録にあたり充足する必要があるデータ保護監督者の適格性に関する要件を定めており(同 5 条、9 条)、データ保護監督者として選任される者は、その

要件を充足する必要があります。例えば、内部のデータ保護監督者の場合には、データ管理者またはそのグループ会社等の従業員であり、バーレーンの居住者であることが求められます(同 9 条)。

#### (5) 自動化された処理に関する当局への通知

データ管理者は、一定の例外を除き、一つの目的または複数の関連する目的のために、個人データの一部または全部の自動化された処理(PDPL 上の「処理」は、収集も含む語として定義されています)を行う場合、事前に、個人データ保護当局に対し、以下の事項を書面で通知する必要があります(14 条 1 項、2 項、指令 2022 年 44 号 2 条)。通知に関する詳細は、指令 2022 年 44 号に定められています。

- ① データ管理者およびデータ処理者(選任されていれば)の氏名/名称および住所
- ② データ処理の目的
- ③ 個人データの概要、データ主体のカテゴリおよび個人データの受領者またはそのカテゴリ
- ④ 予定されるバーレーン外の国および地域へのデータの移転
- ⑤ 個人データ保護当局が、PDPL 8 条(前記 2.(1))に従った個人データ保護のための安全措置の妥当性に関する初期的評価ができるような説明

#### (6) データ主体への通知

データ管理者は、データ主体から個人データを取得する場合、データ主体に対し、PDPL に規定された情報を通知しなければなりません(17 条 1 項および 2 項)。直接取得する場合の通知内容は以下のとおりです(同 1 項)。

- ① データ管理者の氏名/名称、活動分野または専門領域(必要に応じて)、および住所
- ② データ処理の目的
- ③ 以下を含む特定の状況を考慮してデータ主体にとってデータの公正な処理を確保するために必要な追加の情報
  1. データ受領者の氏名/名称またはカテゴリ
  2. データ主体に対する質問への回答が必須か任意か、および回答しない場合の結果
  3. データ主体が要求に応じて自身に関する完全なデータについて通知を受ける権利およびその修正を要求する権利
  4. 個人データがダイレクトマーケティング目的で使用されるか否か
  5. データ主体が PDPL に基づいて自らの権利を追及することを可能にするその他の情報

また、データ管理者は、データ主体の請求に基づき、費用を徴収することなく、請求を受けた日から 15 営業日以内に、当該データ主体の個人データが処理されているか否か、および、処理されている場合には以下の情報を通知しなければならないとされます(18 条)。

- ① 処理対象のすべての個人データ
- ② 法律上守秘義務を負う場合を除く、データ管理者において把握可能な収集源に関するすべての情報
- ③ 個人データの処理目的
- ④ データ受領者の氏名またはカテゴリ
- ⑤ データが、データ主体の個人的な利益に直接的に影響を及ぼす決定を行う唯一の根拠である場合、

## データの使用方法

### (7) センシティブ情報の取り扱い

センシティブ情報を取り扱う場合、データ管理者には、さらに以下の義務が課されます(5条、指令2022年45号4条)。

- ① 処理は、許可された範囲かつデータ主体の同意の範囲内、または当局によってなされた許可の範囲内で実行されなければならない、いかなる場合でも、センシティブ情報を他の目的で処理しないこと。
- ② 指令2022年43号に従い、違法な処理およびプライバシーの侵害に対する保護を確保し、データの損傷、損失、漏洩、複製を防止する高レベルの安全性を備えた技術的対策を行うこと。
- ③ データ主体の同意の上で指定された期間、当局による許可によって指定された期間、またはデータ管理者の活動が服する規則等に規定された期間を超えて、データを保持しないこと。

## 3. データ主体の権利

PDPL上、データ主体には、以下の権利が認められます。他方、GDPRのデータポータビリティ権に対応する権利に関する規定はありません。

### (1) 同意権および同意の撤回権

データ主体は、個人データの処理について同意を行う権利を有し(4条)、当該同意について、撤回前に行われた処理を害しない限度で、撤回する権利を有します(24条3項、指令2022年48号6条)。

### (2) 通知を受ける権利およびアクセス権

前記2.(6)のとおり、データ主体は、データ管理者から、データ管理者の情報、データ処理の目的、データの公正な処理のために必要な情報について、通知を受けることができます(17条1項および2項)。また、データ主体は、データ管理者に対し、個人データが処理されているか否かの確認を求め、処理されている場合には、処理対象のすべての個人データ、データの収集源、データの処理目的、データ受領者の情報等の事項の通知を受けることができます(18条1項)。これらは、GDPRにおける情報権(13条および14条)とアクセス権(15条)に類似する内容です。

### (3) ダイレクトマーケティングに関する権利

データ管理者が、法律上公開が義務づけられている個人データを含め、保有する個人データがダイレクトマーケティングの目的で処理される可能性があることを認めた場合、データ管理者はデータ主体にその旨を通知する必要がある、データ主体に当該処理に対し異議を述べる機会を与える必要があります(19条)。

データ管理者は、データ主体から身分を証明した上で当該処理を行わないことを要求された場合、要求を受けてから 10 営業日以内に、ダイレクトマーケティング目的での処理を開始しないか、または中断する必要があります(20 条 1 項)。この規定は、GDPR のダイレクトマーケティングに対する規制(GDPR 21 条 2 ～ 4 項)に類似する内容です。

#### (4) データ処理の中止に関する権利

データ管理者は、例外的な場合を除き、以下の場合においては、データ主体が、理由とその証拠と共に、身分を証明した上で要求した場合、当該要求を受けてから 10 営業日以内に、当該データ主体に関する個人データの処理の開始をとりやめ、または個人データの処理を全体的に、もしくは特定の目的のためもしくは特定の方法において、中止しなければなりません(21 条)。

- ① 当該目的または当該方法による個人データの処理が、個人データ主体または別の主体に対して、物質的または精神的な不当で重大な損害を引き起こしている場合。
- ② 当該目的または当該方法による個人データの処理が、個人データ主体または別の主体に対して、物質的または精神的な不当で重大な損害を引き起こす合理的な可能性がある場合。

#### (5) 自動処理のみによる決定の対象とならない権利

個人データの自動処理に関する決定が、データ主体の勤務成績、財務状態、信用度または信頼性に関してデータ主体を評価することを目的とする場合、データ主体は、自動化されていない方法による処理を要求する権利を有し、この場合、決定を行った者には無償での再検討が義務づけられます(22 条 1 項)。もっとも、データ主体の正当な利益を保護するための適切な措置が講じられていることを条件として、データ主体とデータ管理者との間の契約の締結または履行に必要な場合には、自動処理のみによる決定も許されるとされます(22 条 2 項)。これは GDPR のプロファイリングを含む個人に対する自動化された意思決定に関する規定 (GDPR 22 条)に対応した規定と考えられます。

#### (6) 個人データ修正、ブロックおよび削除権

データ主体は、PDPL に反する場合、とりわけ、データが不正確、不完全もしくは古い場合、またはデータ処理が不法に行われた場合、データ管理者に対して、身分を証明した上で、個人データの修正、ブロック、または削除を要求する権利を有します。データ管理者は、当該要求が法的に正当化する場合、費用を徴収することなく、要求を受けてから 10 営業日以内に対応を行う必要があります(23 条 1 項)。これらの権利は、GDPR の個人データ訂正権(GDPR 16 条)および削除権(GDPR 17 条 1 項)に類似する権利といえます。

(7) 不服申立権

データ主体は、自らの個人データの処理が PDPL に準拠していないと考える場合、指令 2022 年 49 号の定めに従い、所定のフォームを利用して必要事項を記載した上で、個人データ保護当局に不服を申し立てることが可能です(25 条、指令 2022 年 49 号 2 条および 3 条)。